

YATO



YT-85867

PL

PLUG ODKŁADNICOWY DO CIĄGNIKA JEDNOOSIOWEGO

To akcesorium przeznaczone jest do stosowania z ciągnikiem jednoosiowym YATO YT-85850, YT-85851. Instrukcja obsługi pluga odkładnicowego znajduje się w instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851. Przed rozpoczęciem użytkowania pluga odkładnicowego YATO YT-85867 należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851.

EN

MOLDBOARD PLOW FOR WALK-BEHIND TRACTOR

This accessory is designed for use with the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. The user manual for the moldboard plow is included in the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. Before using the YATO YT-85867 moldboard plow, please read the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851.

DE

EINSCHARPFUG FÜR EINACHSER

Dieses Zubehör ist für die Verwendung mit dem Einachstraktor YATO YT-85850, YT-85851 vorgesehen. Die Bedienungsanleitung für den Einscharpflug befindet sich in der Bedienungsanleitung des Einachstraktors YATO YT-85850, YT-85851. Vor der Verwendung des Einscharpfluges YATO YT-85867 lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Einachstraktors YATO YT-85850, YT-85851.

RU

ПЛУГ ОТВАЛЬНЫЙ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Этот аксессуар предназначен для использования с мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Руководство по эксплуатации pluga отвального находится в инструкции в руководстве по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед использованием pluga отвального YATO YT-85867 ознакомьтесь с содержанием руководства по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

UA

ПЛУГ ВІДВАЛЬНИЙ ДЛЯ МОТОБЛОКА

Цей аксесуар призначений для використання з мотоблоком YATO YT-85850, YT-85851. Інструкція з експлуатації pluga відвального знаходиться в інструкції з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед початком використання pluga відвального YATO YT-85867 уважно ознайомтеся з інструкцією з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

LT

VERSTUVINIS PLŪGAS MOTOBLOKUI

Šis priedas skirtas naudoti su motobloku YATO YT-85850, YT-85851. Verstuvinio plūgo naudojimo instrukcija pateikiama motobloko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukcijoje. Prieš pradėdami naudoti verstuvinį plūgą YATO YT-85867, atidžiai perskaitykite motobloko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukciją.

LV

MAIŅVĒRSĒJS ARKLS TRAKTORAM

Šis piederums ir paredzēts lietošanai ar viena ass traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Maiņvēršēja arkla lietošanas instrukcija ir iekļauta viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācībā. Pirms sākat lietot maiņvēršēju arklu YATO YT-85867, rūpīgi izlasiet viena ass traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas pamācību.

CZ

BALICÍ PLUH PRO JEDNOOŠÝ TRAKTOR

Toto příslušenství je určeno pro použití s jednoošým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod k použití balicího pluhu je součástí návodu k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Před použitím balicího pluhu YATO YT-85867 si pečlivě přečtěte návod k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851.

SK

BALIACI PLUH PRE JEDNONÁPRAVOVÝ TRAKTOR

Toto příslušenstvo je určeno na použití s jednonápravovým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod na použití baliaceho pluhu je súčasťou návodu na použitie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851. Pred použitím baliaceho pluhu YATO YT-85867 si dôkladne prečítajte návod na použitie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851.

HU

VÁLTAFORGATÓ EKE EGYTENGELYES TRAKTORHOZ

Ez a kiegészítő az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktorral való használatra készült. A váltvaforgató eke használati útmutatója megtalálható az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvében. Az YATO YT-85867 váltvaforgató eke használatát előtt figyelmesen olvassa el az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor kézikönyvét.

RO

PLUG PT. MOTOCULTIVATOR

Acest accesoriu este destinat utilizării cu motocultivatorul YATO YT-85850, YT-85851. Manualul de utilizare al plugului de arat este inclus în manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851. Înainte de a utiliza plugul de arat YATO YT-85867, citiți cu atenție manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851.

ES

ARADO DE VERTEDERA PARA MOTOCULTOR

Este accesorio está diseñado para ser utilizado con el motocultor YATO YT-85850, YT-85851. El manual de usuario del arado de vertedera está incluido en el manual de usuario del motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Antes de usar el arado de vertedera YATO YT-85867, lea atentamente el manual de usuario del motocultor YATO YT-85850, YT-85851.

FR

CHARRUE À SOC POUR MOTOCULTEUR

Cet accessoire est conçu pour être utilisé avec le motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Le manuel d'utilisation de la charrue à soc est inclus dans le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Avant d'utiliser la charrue à soc YATO YT-85867, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851.

IT

ARATRO VERSOIO PER MOTOCOLTIVATORE

Questo accessorio è progettato per essere utilizzato con il motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Il manuale dell'aratro versoio è incluso nel manuale del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Prima di utilizzare l'aratro versoio YATO YT-85867, leggere attentamente il manuale del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851.

NL

WENTELPLOEG VOOR EENASSIGE TREKKER

Dit accessoire is bedoeld voor gebruik met de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. De handleiding voor de wentelploeg is opgenomen in de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. Lees voor gebruik van de YATO YT-85867 wentelploeg zorgvuldig de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851.

GR

ΑΡΟΤΡΟ ΜΕ ΥΝΙ ΚΑΙ ΑΝΑΤΡΕΠΤΗΡΑ ΓΙΑ ΜΟΝΟΑΞΟΝΙΚΟ ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Αυτό το αξεσουάρ προορίζεται για χρήση με το μονοαξονικό ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Ο οδηγός χρήσης του άροτρου με υνί και ανατρεπτήρα περιλαμβάνεται στον οδηγό χρήσης του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Πριν χρησιμοποιήσετε το άροτρο με υνί και ανατρεπτήρα YATO YT-85867, διαβάστε προσεκτικά τον οδηγό χρήσης του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851.

BG

КОРПУСЕН ПЛУГ ЗА МОТОБЛОК

Това аксесоар е предназначен за използване с мотоблок YATO YT-85850, YT-85851. Инструкцията за експлоатация на корпусния плуг е включена в инструкциите за експлоатация на мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Преди да започнете да използвате корпусния плуг YATO YT-85867, запознайте се внимателно с инструкциите за експлоатация на мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

PT

ARADO DE AIVECA PARA MOTOENXADA

Este acessório é destinado ao uso com o motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. O manual de instruções do arado de aiveca está incluído no manual de instruções do motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. Antes de começar a usar o arado de aiveca YATO YT-85867, leia atentamente o manual de instruções do motoenxada YATO YT-85850, YT-85851.

HR

OLUJNI PLUG ZA MOTOKULTIVATOR

Ovaj dodatak je namijenjen za upotrebu s motokultivatorom YATO YT-85850, YT-85851. Upute za uporabu olujnog pluga nalaze se u uputama za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851. Prije nego što počnete koristiti olujni plug YATO YT-85867, pažljivo pročitajte upute za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851.

AR

محررات شبة المنحرف للجرار اليدوي

يوفر تعليمات تشغيل محركات الشبة المنحرف في دليل تشغيل الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851. هذا الملحق مخصص للاستخدام مع الجرار اليدوي YATO YT-85867. يرجى قراءة تعليمات تشغيل الجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851 قبل بدء استخدام محركات الشبة المنحرف YATO YT-85867.